

# 道央 道南

石狩  
後志  
渡島  
檜  
胆  
日高

### 葡萄酒釀造廠

- 1 奥尻葡萄酒釀造廠** **NEW**  
奥尻郡奥尻町字湊濱300  
TEL (01397) 3-1414
- 2 北海道葡萄酒**  
小樽市朝里川温泉1-130  
TEL (0134) 34-2181  
<http://www.hokkaidowine.com>
- 3 餘市葡萄酒造所試飲設施「WEINLESE」**  
餘市郡餘市町黒川町1318  
TEL0135-21-6161  
<http://www.yoichiwine.jp>
- 4 松原農園**  
磯谷郡蘭越町字上里151-8  
TEL (0136) 57-5758  
[http://web.me.com/matsubara\\_kenji](http://web.me.com/matsubara_kenji)
- 5 GRACE千歳葡萄酒釀造廠**  
千歳市高台1-7  
TEL (0123) 27-2460  
<http://www.chitose-winery.jp>
- 6 月浦葡萄酒(直銷店)**  
紅田郡洞爺湖町洞爺湖温泉36-8  
TEL (0142) 73-2988  
<http://www.tsukiurawine.jp>
- 7 盤溪嶺葡萄酒釀造廠**  
札幌市中央區盛道201-4  
TEL (011) 618-0522  
<http://www.h5.dion.ne.jp/~winery>
- 8 富岡葡萄酒釀造廠**  
南志布郡乙部町字富岡251  
TEL (0139) 62-3155
- 9 函館葡萄酒**  
龜田郡七飯町字上藤城11  
TEL (0138) 65-8115  
<http://www.hakodatewine.co.jp>
- 10 日本清酒株式會社**  
札幌市中央區南3條東5丁目2番地  
TEL (011) 221-7106  
<http://www.nipponseishu.co.jp>
- 11 有限會社二世古酒藏**  
紅田郡倶知安町旭47番地  
TEL (0136) 22-1040  
<http://www.nisekoshuzo.com>
- 12 北之譽酒藏株式會社**  
小樽市奥澤1丁目21-15  
TEL (0134) 22-2176  
<http://www.kitanohomare.com>
- 13 株式會社山二渡邊**  
小樽市稻穂4丁目6番1號  
TEL (0134) 24-0101
- 14 田中酒藏株式會社**  
小樽市色内3丁目2番5號  
TEL (0134) 23-0390  
<http://www.tanakashuzo.com>
- 15 雪之花酒藏株式會社**  
小樽市真朱1丁目8番1號  
TEL (0134) 22-4364  
<http://yukinohana-otaru.com>

### PICK UP SPOT!

**A (有) Process Group夢民舎**  
秀札幌安平町早來大町141  
70120-603048  
日本第一個奶酪廠建立於早來。適合日本人口味的早來產牛奶是金銀華奶酪的主要原料。

**B (株) CLEYLE**  
岩内郡共和町老古美320-3  
TEL (0135) 62-7457  
Natural Cheese的創始。是使用黑松內町的牛奶和Niseco的清泉水等純自然原料所製成。

**C 麥輪小樽咖啡**  
小樽市朝里2丁目1-6  
TEL (0134) 52-3344  
麥輪小樽是以“安心・安全・美味”為宗旨。沒有任何添加劑的BAGEL店。本店是2007年開業的咖啡店。有BAGEL三明治和常例的多種菜譜。

**D 奶酪工作室&餐廳 MILK-ATELIER**  
惠庭市惠南28  
TEL (0123) 39-2546  
莫薩里拉乾酪是用新鮮的牛奶所製的。而且可以在意大利餐廳贈禮品嘗到手工製作的比薩和意大利麵。

**E RISTORANTE E CAFFE NAO**  
千歳市蘭越4-4  
TEL (0123) 27-2668  
本店是2000年所賣的意大利咖啡廳。是以使用本地和近郊的新鮮食材為主的餐廳。

**F 面包房CAUCHE+CAFE**  
紅田郡洞爺湖町月浦150-2  
TEL (0142) 75-2554  
本店是由業主和工匠們一手蓋起的。咖啡廳內設有麵包房。在店內可以一飽洞爺湖美麗的風景。

**G 黑松內町特產手工加工中心 TOIT VERT**  
壽都郡黑松內町字目名152-4  
TEL (0136) 72-4416  
黑松內町擁有日本最北端最大規模的水青岡原始林。「TOIT VERT」在法語中是「綠色的屋頂」的意思。使用黑松內產的材料製成的奶酪、冰淇淋。還有使用道內生產的豬肉生產了火腿、香腸等商品。本中心可以參觀到從食材到成品的整個生產流程。

**H 山田農場**  
龜田郡七飯町上軍川900-1  
TEL0138-67-2133  
2003年開設的奶酪工廠。使用山半奶所製的5種奶酪中擁有鮮嫩的口感品種。

# 道北

禮文島  
利尻島  
利尻  
宗谷  
留萌  
空知  
旭川

### 葡萄酒釀造廠

- 1 鶴沼葡萄酒釀造廠**  
樽戶郡浦臼町札内428-17  
TEL (0125) 68-2646  
<http://www.hokkaidowine.com/contents/production/vineyard/0603.html>
- 2 山崎葡萄酒釀造廠**  
三笠市遠布791-22  
TEL (01267) 4-4410  
<http://www.yamazaki-winery.co.jp>
- 3 富良野市葡萄樹研究所**  
富良野市清水山  
TEL (0167) 22-3242  
<http://www.furanowine.jp>
- 4 寶水葡萄酒釀造廠**  
岩見澤市寶水町364-3  
TEL (0126) 20-1810  
<http://www6.ocn.ne.jp/~housui>
- 5 馬追葡萄酒釀造廠**  
夕張郡長沼町加賀橋樓  
TEL (0123) 88-3704  
<http://www2.snowman.ne.jp/~maoi-winery>
- 6 歌志內太陽農場**  
歌志內市上歌32-15  
TEL (0125) 42-5555  
<http://www.taiyogroup.jp/utashinai>
- 7 Nakazawa Vineyard**  
岩見澤市栗澤町加茂川140  
TEL (0126) 45-2102  
<http://www.nvineyard.jp>

### 酒藏

- 8 小林酒藏株式會社**  
夕張郡栗山町錦3丁目109番地  
TEL (0126) 72-1001  
<http://www.kitanonishiki.com>
- 9 金滴酒藏株式會社**  
樽戶郡十津川町字中央71-7  
TEL (0125) 76-2341  
<http://www.kinteki.co.jp>
- 10 高砂酒藏株式會社**  
旭川市南6條通19丁目  
TEL (0166) 23-2251  
<http://www.takasagoshuzo.com>
- 11 男山株式會社**  
旭川市北山2條7丁目  
TEL (0166) 48-1931  
<http://www.otokoyama.com>
- 12 株式會社大雪乃藏**  
旭川市南6條通19丁目  
TEL (0166) 39-3788  
<http://www.taisetsunokura.jp>
- 13 國稀酒藏株式會社**  
増毛町稻葉町1丁目17番地  
TEL (0164) 53-1050  
<http://www.kunimare.co.jp>

**PICK UP SPOT!**

**A ARTE PIAZZA BIBAI**  
美瑛市落合町栄町 TEL (0126) 63-3137  
**CAFFE ARTE**  
美瑛市落合町栄町 TEL (0126) 63-1010  
使彼薩業的小學的校舍獲得了重生。這裡有現任意大利的世界級雕刻家安田恒先生的40個雕刻作品。也是藝術文化交流的設施。還有「CAFFE ARTE」和一般麵粉工作室。

2009年10月現在

圖 標	
高速公路	一般國道汽車專用道路
供用區間	供用區間
計畫整備區間	事業區間
基本計畫區間	計畫區間
予定路線區間	與高速公路並行的一般國道
	供用區間

- B 市川燻製屋本舖**  
岩見澤市大和3條5丁目29  
TEL (0126) 20-0300  
於2005年創業的燻製食品專賣店。Smoked salmon, Tarako、蛋類、以及各種蔬菜的燻製食品應有盡有。
- C LA・PECORA**  
滝川市本町1丁目4-11  
TEL (0125) 24-7856  
本店是以北海道產出的羊肉為主。加上自家的菜園種植的調味料和肉類所做出的罐頭可口的意大利菜餚。
- D PETIT LAPIN**  
滝川市本町2丁目2-5 2-2館  
TEL (0125) 23-1477  
本店是以北海道生產的食材為主。使用道產麥粉來烤至的麵包、糕點和湯。同時也是以當地新鮮的食材為主的有獨創注意的歐洲風格的餐廳。
- E AUBERGE增毛**  
増毛郡增毛町別宮217-1  
TEL (0164) 53-2222  
本店是由出生於增毛町的三國清三大師監督。以當地資源自製自銷為理念的溫泉旅館。有獨特的山珍海味為素材的餐廳。還可以當天打回的去洗澡。
- F (株) 富良野農産公社 FURANO CHEESE**  
富良野市字中五區  
TEL (0167) 23-1156  
奶酪坊是1983年隨著街道建設誕生的。此外還有冰淇淋坊、麵粉坊和比薩坊等設施。其中有「Main Cheddar Cheese」、「Tamanagi Cheese」等獲得好評的奶酪產品。
- G 橫市FROMAGE舎**  
滝川市本町1077  
TEL (0124) 22-2007  
本會是手工製作和出售以「要做讓家人高興和好吃的東西」為基本的奶酪和黃油。此外還有用黃油和鮮奶製出的博得好評的「特製冰淇淋」。
- H Restaurant ASPERGE**  
美瑛町大町2丁目  
TEL (0166) 92-5522  
本餐廳是美瑛市協理管理的直營店。以北海道的代表大師之道藤先生為主廚。使用優質的食材起起的法國式餐廳。
- I Mackenzie Farm**  
士別市上士別町17線南66  
TEL (01652) 4-2998  
本農場是以農家旅店開始的。在2001年又開設了咖啡廳和餐廳。主要提供是用自家產的牛奶和蔬菜製成的菜餚。

# 北海道産葡萄酒 & 酒藏 釀造'S MAP



◆發行處／北海道高速道路建設促進期成会  
◆製作／InterLink Japan Ltd.  
TEL 011-218-7575  
FAX 011-218-7617  
URL www.interlinkjapan.net

中國語繁體字版  
Chinese

北海道産の葡萄酒・清酒・食材  
與當地資源的魅力一同  
享受觀光之途



北海道内に17家葡萄酒釀造廠和14家酒藏、  
奶酪工廠、咖啡廳、餐廳等、  
以及可以學習的地域文化資源。

只有親臨其地才能體會到的歷史和飲食文化。  
擁有豐富自然資源的北海道才能品嚐到的美食。  
請享受旅遊與美食的絕妙組合。

關於此次刊登的葡萄酒釀造廠和酒藏的Pick Up Spot內容中  
有需要事先預約的廠家。請在來之前向各廠聯絡。

# 道東

十勝  
釧路  
根室  
網走  
北見  
紋別

### 葡萄酒釀造廠

- 1 池田町葡萄・葡萄酒研究所**  
中川郡池田町字清美83  
TEL (015) 572-2467  
<http://www.tokachi-wine.com>
- 2 福司酒藏株式會社**  
釧路市住吉2丁目13番23號  
TEL (0154) 41-3100  
<http://www.fukutsukasa.jp>
- 3 刃碓冰勝三郎商店**  
根室市常盤町1丁目6番地  
TEL (0153) 23-2010

### 酒藏

- 4 福司酒藏株式會社**  
釧路市住吉2丁目13番23號  
TEL (0154) 41-3100  
<http://www.fukutsukasa.jp>
- 5 刃碓冰勝三郎商店**  
根室市常盤町1丁目6番地  
TEL (0153) 23-2010

### PICK UP SPOT!

**A 共働學舎新得農場**  
上川郡新得町字新得9-1  
TEL (0156) 69-5600  
於1978年開創。以畜牧業、農業、肉食加工業為主。還有從1992年開始生產奶酪了。用瑞士的布蘭瑞士奶生產的牛奶來製成的天然奶酪。本農場是搞好農場的環境來提高牛奶的質量。還有在World Selection上榮獲了最高獎的「櫻花」金獎的世界名產。

**B 十勝千年之森 (有) LANLAN・FARM**  
上川郡清水町羽南南10線  
TEL (0156) 63-3400  
在北海道少有的用山羊奶來製作的奶酪的地方。還設有作奶酪的體驗坊和可試食的銷售窗口。此外還有使用十勝地區的食材為主的咖啡廳。

**C (有) 十勝野 FROMAGES**  
河西郡中札內村西2條南7丁目2番地  
TEL (0155) 63-5070  
採取十勝平原和札內川的清泉養育出健康牛奶的牛奶。而且在奶酪坊的建築物下埋有的活性酸產生的負離子環境中來加工奶酪。產品有「Brie Cheese」「心形的Fromage Cheese」「Kok Wa Wine Wash」等等。

**D 半田FARM**  
広尾郡大樹町下大樹198  
TEL (01558) 6-3182  
產品有半硬種類的奶酪以外。還有用池田町的紅葡萄酒的「清見」的釀製成的奶酪等產品。工廠的2樓有茶廳和直銷店。這裡可以品嚐到奶酪。用自家的天然酵母製成的麵包和蛋糕。

**E Manos (Rancho El Paso)**  
帯広市西16條南6丁目13-20  
TEL (0155) 34-3418  
在「Rancho El Paso」餐廳為您提供供應健康的北海道的牧牛牛來製成的火腿、香腸。本店的目標是以飲食為中心來推進十勝地區文化。

**F 満壽屋麵包音更店**  
河東郡音更町木野大通西17-1 Supermarket OK店內  
TEL (0155) 30-4659  
本店是製造和發售使用北海道產的麵粉烤製的麵包店。商品有用100%十勝產麵粉的法式麵包和Rustique。此外還有使用十勝產的奶酪烤製的比薩。

北海道産葡萄酒 & 酒藏  
釀造'S MAP